



**Revisionscentret Padborg**  
Godkendt revisionsaktieselskab

Møllegade 2B st  
6330 Padborg

**T** 7467 1515

**E** padborg@revisor.dk

**W** www.revisor.dk

CVR nr. 29 69 56 36

*FSR - danske revisorer*

## Optik Hallmann Ikast ApS

Møllegade 20  
7430 Ikast

CVR-nr. 29 23 97 38  
CVR no. 29 23 97 38

**Årsrapport for 2021**  
*Annual report for 2021*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsam-  
ling den 30. juni 2022

*Adopted at the annual general meeting on 30  
June 2022*

---

Andreas Hallmann  
dirigent  
chairman

*Aabenraa  
Haderslev  
Padborg  
Ribe  
Sønderborg  
Tønder*

**Tal med os**

## Indholdsfortegnelse

### Table of contents

	<b>Side</b> <i>Page</i>
<b>Påtegninger</b> <i>Statements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang <i>Independent auditor's report on extended review</i>	2
<b>Ledelsesberetning</b> <i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	6
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	7
<b>Årsregnskab</b> <i>Financial statements</i>	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	8
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2021 <i>Income statement 1 January 2021 - 31 December 2021</i>	13
Balance 31. december 2021 <i>Balance sheet at 31 December 2021</i>	14
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	16
Noter <i>Notes</i>	17

### **Disclaimer**

*The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.*

## Ledelsespåtegning

### *Statement by management on the annual report*

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 for Optik Hallmann Ikast ApS.

The executive board has today discussed and approved the annual report of Optik Hallmann Ikast ApS for the financial year 1 January - 31 December 2021.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2021 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In my opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved by the company in general meeting.

Ikast, den 30. juni 2022  
*Ikast, 30 June 2022*

**Direktion**  
*Executive board*



Andreas Hallmann

## Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang *Independent auditor's report on extended review*

### **Til kapitalejeren i Optik Hallmann Ikast ApS**

#### **Konklusion**

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Optik Hallmann Ikast ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

### **To the shareholder of Optik Hallmann Ikast ApS**

#### **Opinion**

We have performed extended review of the financial statements of Optik Hallmann Ikast ApS for the financial year 1 January - 31 December 2021, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

Based on the performed work it is our opinion, that the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2021 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2021 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

#### **Basis for Opinion**

We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's standard on auditor's report for small enterprises and FSR - danish auditors' standard on extended review of financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the extended review of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and IESBA Code. We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.



## Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang *Independent auditor's report on extended review*

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### **Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

### **Management's responsibilities for the financial statements**

Management is responsible for the preparation of financial statements, that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

### **Auditor's responsibility for the extended review of the financial statements**

Our responsibility is to express a conclusion on the accompanying financial statements. This requires us to perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on these financial statements, and in addition perform specifically required supplementary procedures in order to obtain additional assurance for our conclusion.

An extended review of financial statements includes procedures primarily consisting of making inquiries of management and others within the entity, as appropriate, applying analytical procedures and the specifically required supplementary procedures, and evaluating the evidence obtained.

## Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang *Independent auditor's report on extended review*

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit and accordingly we do not express an audit opinion on these financial statements.

### **Statement on management's review**

Management is responsible for management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our extended review of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.

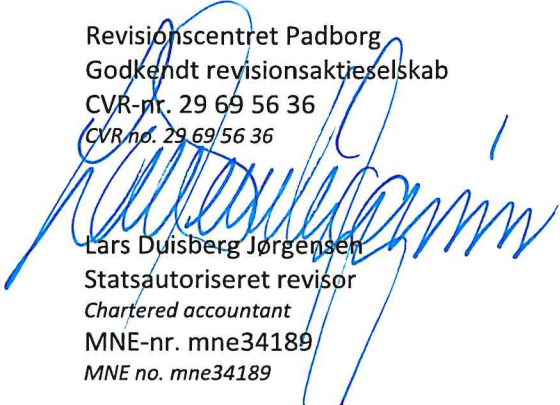
Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.


Based on the work we have performed, we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of management's review.

**Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang**  
*Independent auditor's report on extended review*

Padborg, den 30. juni 2022  
*Padborg, 30 June 2022*

Revisionscentret Padborg  
Godkendt revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 29 69 56 36  
*CVR no. 29 69 56 36*

  
Lars Duisberg Jørgensen  
Statsautoriseret revisor  
*Chartered accountant*  
MNE-nr. mne34189  
*MNE no. mne34189*

  
Kai Momme  
Reg. revisor cand. merc.  
*Reg. accountant cand. merc.*  
MNE-nr. mne1051  
*MNE no. mne1051*

## Selskabsoplysninger

### Company details

#### Selskabet

*The company*

Optik Hallmann Ikast ApS  
Møllegade 20  
7430 Ikast

CVR-nr.: 29 23 97 38  
*CVR no.:*

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2021  
*Reporting period: 1 January - 31 December 2021*

Hjemsted: Ikast-Brande  
*Domicile: Ikast-Brande*

#### Ejerforhold

*Ownership*

Selskabet ejes af følgende:  
Hallmann Danmark ApS  
Perlegade 63 st. tv.  
6400 Sønderborg  
*The company is owned by:  
Hallmann Danmark ApS  
Perlegade 63, st. tv.  
6400 Sønderborg*

#### Direktion

*Executive board*

Andreas Hallmann

#### Revisor

*Auditors*

Revisionscentret Padborg  
Godkendt revisionsaktieselskab  
Møllegade 2B, st.  
6330 Padborg

#### Pengeinstitut

*Bankers*

Sydbank A/S, Padborg



## **Ledelsesberetning**

*Management's review*

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets hovedaktivitet er detailhandel med optik samt hermed beslægtet virksomhed.

### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets resultatopgørelse for 2021 udviser et underskud på kr. 63.616, og selskabets balance pr. 31. december 2021 udviser en egenkapital på kr. 484.842.

### **Business review**

The company's main activity is retail with optics as well as related business.

### **Financial review**

The company's income statement for the year ended 31 December 2021 shows a loss of kr. 63.616, and the balance sheet at 31 December 2021 shows equity of kr. 484.842.

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

Årsrapporten for Optik Hallmann Ikast ApS for 2021 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2021 er aflagt i kr.

### **Resultatopgørelsen**

#### **Bruttofortjeneste**

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

#### **Nettoomsætning**

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter. Alle former for afgivne rabatter er fratrukket i nettoomsætningen.

#### **Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer**

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

#### **Andre driftsindtægter**

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

The annual report of Optik Hallmann Ikast ApS for 2021 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B, as well as provisions applying to reporting class C entities.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

The annual report for 2021 is presented in kr.

### **Income statement**

#### **Gross profit**

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Gross profit reflects an aggregation of revenue, changes in inventories of finished goods and work in progress and other operating income less costs of raw materials and consumables and other external expenses.

#### **Revenue**

Revenue is measured at the fair value of the agreed consideration, excluding VAT and other indirect taxes. Revenue is net of all types of discounts granted.

#### **Raw materials and consumables**

Costs of raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

#### **Other operating income**

Other operating income comprises items of a secondary nature relative to the company's activities, including refunds made by public authorities.

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, r mv.

### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere.

### **Af- og nedskrivninger**

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger samt urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta samt finansielle omkostninger vedrørende lån mv.

### **Skat af årets resultat**

Virksomheden er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

### **Other external expenses**

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, etc.

### **Staff costs**

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees.

### **Amortisation, depreciation and impairment losses**

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise the year's amortisation, depreciation and impairment of other fixtures and fittings, tools and equipment

### **Financial income and expenses**

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts that relate to the financial year. Net financials include interest income and expenses, realised and unrealised capital/exchange gains and losses on securities, liabilities and foreign currency transactions, and financial items regarding loans etc.

### **Tax on profit/loss for the year**

The company is subject to the Danish rules on compulsory joint taxation.

On payment of joint taxation contributions, the current Danish income tax is allocated between the jointly taxed entities in proportion to their taxable income. Entities with tax losses receive joint taxation contributions from entities that have been able to use tax losses to reduce their own taxable profits.

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to the profit/loss for the year and directly in equity as regards the portion that relates to entries directly in equity.

### **Balancen**

#### **Materielle anlægsaktiver**

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

### **Balance sheet**

#### **Tangible assets**

Other fixtures and fittings, tools and equipment, are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

The depreciable amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

Straight-line depreciation is provided on the basis of the following estimated useful lives of the assets:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar  
*Other fixtures and fittings, tools and equipment*

<b>Brugstid</b>	<b>Restværdi</b>
<i>Useful life</i>	<i>Residual value</i>
5-10 år	0-10 %
5-10 years	0-10 %

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

Gains or losses from the disposal of property, plant and equipment are recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses, respectively.

### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

### **Stocks**

Stocks are measured at cost using the FIFO method. Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are recognised at this lower value.



## **Anvendt regnskabspraksis**

### *Accounting policies*

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

The cost of goods for resale, raw materials and consumables comprises the purchase price plus delivery costs.

#### **Værdiforringelse af anlægsaktiver**

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder, associerede virksomheder og kapitalinteresser vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

#### **Impairment of fixed assets**

The carrying amount of intangible assets, items of property, plant and equipment and investments in subsidiaries, associates and participating interests is tested annually for impairment, other than what is reflected through normal amortisation and depreciation.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv eller gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Where there is evidence of impairment, an impairment test is performed for each individual asset or group of assets. Write-down is made to the lower of the recoverable amount and the carrying amount.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender indregnes til nominel værdi fratrukket nedskrivninger til imødegåelse af tab.

#### **Receivables**

Receivables are measured at amortised cost deducted write-downs to offset losses.

#### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### **Prepayments**

Prepayments recognised under 'Current assets' comprises expenses incurred concerning subsequent financial years.

#### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter kassebeholdning samt indestående i pengeinstitutter.

#### **Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents comprise cash and deposits at banks.

#### **Egenkapital**

##### **Udbytte**

Foreslået udbytte vises som en særskilt post under egenkapitalen. Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

#### **Equity**

##### **Dividends**

Proposed dividends are disclosed as a separate item under equity. Dividends are recognised as a liability when declared by the annual general meeting of shareholders.



## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

### **Income tax and deferred tax**

Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable in the respective countries at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Deferred tax adjustments resulting from changes in tax rates are recognised in the income statement, with the exception of items taken directly to equity.

### **Liabilities**

Liabilities are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2021**  
*Income statement 1 January 2021 - 31 December 2021*

	<u>Note</u>	<u>2021</u> kr.	<u>2020</u> kr.
<b>Bruttofortjeneste</b> <i>Gross profit</i>	2	<b>1.010.876</b>	<b>977.740</b>
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	1	-1.080.032	-1.133.083
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		-6.097	-71.432
<b>Resultat før finansielle poster</b> <i>Profit/loss before net financials</i>		<b>-75.253</b>	<b>-226.775</b>
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>		-6.306	-5.890
<b>Resultat før skat</b> <i>Profit/loss before tax</i>		<b>-81.559</b>	<b>-232.665</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		17.943	51.123
<b>Årets resultat</b> <i>Profit/loss for the year</i>		<b>-63.616</b>	<b>-181.542</b>
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-63.616	-181.542
		<b>-63.616</b>	<b>-181.542</b>

**Balance 31. december 2021**  
*Balance sheet at 31 December 2021*

	<u>Note</u>	<u>2021</u> kr.	<u>2020</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
<i>Assets</i>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		0	6.097
<b>Materielle anlægsaktiver</b> <i>Tangible assets</i>		<u>0</u>	<u>6.097</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <i>Total non-current assets</i>		<u>0</u>	<u>6.097</u>
Færdigvarer og handelsvarer <i>Finished goods and goods for resale</i>		301.413	301.866
<b>Varebeholdninger</b> <i>Stocks</i>		<u>301.413</u>	<u>301.866</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		219	219
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from subsidiaries</i>		1.746.184	1.746.478
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		15.506	15.600
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>		169.502	151.559
Tilgodehavende sambeskatningsbidrag <i>Joint taxation contributions receivable</i>		0	117.306
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		5.258	5.773
<b>Tilgodehavender</b> <i>Receivables</i>		<u>1.936.669</u>	<u>2.036.935</u>
<b>Likvide beholdninger</b> <i>Cash at bank and in hand</i>		<u>31.310</u>	<u>1.762</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <i>Total current assets</i>		<u>2.269.392</u>	<u>2.340.563</u>
<b>Aktiver i alt</b> <i>Total assets</i>		<u><u>2.269.392</u></u>	<u><u>2.346.660</u></u>

**Balance 31. december 2021**  
*Balance sheet at 31 December 2021*

	Note	2021 kr.	2020 kr.
<b>Passiver</b>			
<i>Equity and liabilities</i>			
Virksomhedskapital <i>Share capital</i>		125.000	125.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		359.842	423.458
<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i>		<b>484.842</b>	<b>548.458</b>
Kreditinstitutter <i>Other credit institutions</i>		0	9.885
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		41.325	36.497
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to subsidiaries</i>		1.064.600	1.187.918
Anden gæld <i>Other payables</i>		678.625	563.902
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <i>Total current liabilities</i>		<b>1.784.550</b>	<b>1.798.202</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Total liabilities</i>		<b>1.784.550</b>	<b>1.798.202</b>
<b>Passiver i alt</b> <i>Total equity and liabilities</i>		<b>2.269.392</b>	<b>2.346.660</b>
Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>	3		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Mortgages and collateral</i>	4		

## Egenkapitaloppgørelse

	Virksomheds- kapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2021 <i>Equity at 1 January 2021</i>	125.000	423.458	548.458
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-63.616	-63.616
<b>Egenkapital 31. december 2021</b> <i>Equity at 31 December 2021</i>	<b>125.000</b>	<b>359.842</b>	<b>484.842</b>



## Noter

### Notes

	2021	2020
	kr.	kr.
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger	949.342	991.643
<i>Wages and salaries</i>		
Pensioner	78.509	76.374
<i>Pensions</i>		
Andre omkostninger til social sikring	22.911	25.490
<i>Other social security costs</i>		
Andre personaleomkostninger	29.270	39.576
<i>Other staff costs</i>		
	<b>1.080.032</b>	<b>1.133.083</b>
	<hr/>	<hr/>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	3	3
<i>Average number of employees</i>	<hr/>	<hr/>

## 2 Særlige poster

### *Special items*

Selskabet har i regnskabsåret modtaget tkr 73 i kompensationsbeløb fra hjælpepakker vedr. COVID-19, der er indtægtsført under andre driftsindtægter.

*In the financial year, the company received DKK 73,000 in compensation amounts from assistance packages regarding COVID-19 recognized as income under other operating income.*

## 3 Eventualforpligtelser

### *Contingent liabilities*

Selskabet er sambeskattet med de øvrige selskaber i koncernen og hæfter solidarisk for selskabsskatter og kildeskatter på udbytter, renter og royalties indenfor sambeskatningskredsen. Det samlede skattebeløb fremgår af årsrapporten for Hallmann Danmark ApS der er administrationselskab i forhold til sambeskatningen.

*The company is jointly taxed with the other companies in the concern, and jointly and severally liable for payment of income taxes as well as for payment of withholding taxes on dividends, interest and royalties for Hallmann Danmark ApS which is management company in the joint taxation.*

## Noter

### Notes

#### 4 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

*Mortgages and collateral*

Selskabet har afgivet en likviditetsmæssig støtte og garantierkæring, der i alt andrager t.kr. 1.746 pr. 31.12.2021 til tilknyttet selskab. Den afgivne garanti er fuldt afdækket ved garantitilsagn på samme beløb fra moderselskabet.

*the company has issued a liquidity declaration of support, to a affiliated company, which is subject to a warranty statement of amount of DKK 1.746 thousand at 31.12.2021. The guarantee given is fully covered by a guarantee commitment of the same amount from the parent company.*